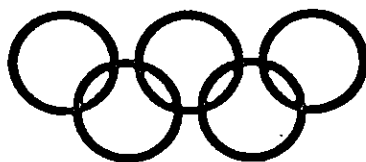


*PRE-OLYMPIC QUALIFYING TOURNAMENT  
SHEFFIELD ARENA, ENGLAND*

*AUGUST 28TH- SEPT. 4TH 1993*

*PREPARED BY KIM LAWLEY ON BEHALF OF THE B.I.H.A.*



## OLYMPIC QUALIFYING TOURNAMENT - SHEFFIELD ARENA 1993

### IIHF

Miroslav Subrt	- Tournament Chairman
Dr. F. Jensen	- Doping Control Supervisor
Ulf Lindgren	- Referee Supervisor

### DIRECTORATE

Miroslav Subrt	- IIHF
Frank Dempster	- Organising Committee
Juraj Okolicany	- SVK
Zenon Hajduga	- POL
Harijs Vitolins	- LAT
Shigeru Shimada	- JPN
John Fisher	- GBR

EVENT ORGANISERS	- Orbit International
------------------	-----------------------

Ian Wight  
Paddy Mant  
Helen Willis  
Catherine O'Brien  
Lee Pettifer  
Tara Pandey  
Rod Kohler

### BIHA ORGANISING COMMITTEE

Frank Dempster	- Chairman
Nico Toemen	- Minor Officials, Transport
Ken Taggart	- Team Liaison, Transport
Geoff Kellond	- Equipment Support
Dr. A. McKenzie	- Doctor
Geoff Marsh	- Doping Control
Kim & Sharon Lawley	- Statistics
Pat Marsh	- Admin.

# STANDINGS

GAME RESULTS						STANDING						
	GBR	POL	JAP	SVK	LAT		GP	W	T	L	GF:GA	PTS
GBR		2-2	2-4	1-7	4-8	1 SVK	4	3	1	0	27-8	7
POL	2-2		6-4	4-4	2-8	2 LAT	4	3	0	1	22-14	6
JAP	4-2	4-8		2-7	1-7	3 POL	4	1	2	1	14-18	4
SVK	7-1	4-4	7-2		7-1	4 JAP	4	1	0	3	11-22	2
LAT	8-4	6-2	7-1	1-7		5 GBR	4	0	1	2	9-23	1

SCORING EFFICIENCY									FAIR PLAY CUP							FACE OFFS			
	GP	GF	SSN	SSP	SPG	S	SG%	R	2	5	10	GM	PIM	AVG	R	WON	LOST	%	R
GBR	4	9	111	20	38	178	5.11	5	35		1		80	20.00	4	91	121	42.92	5
POL	4	14	87	30	41	172	8.14	3	28				58	14.00	1	77	54	58.78	1
JAP	4	11	97	24	39	171	6.43	4	27	1			59	14.75	3	92	108	48.00	4
SVK	4	30	126	31	62	249	12.05	1	37		2		94	23.50	5	103	89	53.65	3
LAT	4	22	127	49	43	241	9.13	2	28	1			57	14.25	2	103	85	54.79	2
POWER PLAY									SHORT HAND										
	GP	PP		PPGF		PP%		R	SH		SHGA		PK%		R				
GBR	4	23		2		8.70		3	28		4		85.71		3				
POL	4	27		3		11.11		2	24		4		83.33		4				
JAP	4	28		2		7.14		4	19		4		78.95		5				
SVK	4	23		7		30.43		1	29		1		96.55		1				
LAT	4	24		1		4.17		5	25		2		92.00		2				

KEY: SSN SHOT SAVED BY NETMINDER  
SSP SHOT SAVED BY DEF PLAYER

BCH BODY CHECK  
SCH STICK CONTACT CHECK  
BBL BODY BLOCK

SBL SHOT BLOCK  
BAC BACK CHECKING  
PRE PUCK RECOVERY

PCL PUCK CLEARING  
-LOP LOSS OF PUCK  
-PAP PLAY AWAY FROM PUCK

# EXPLANATION OF CODES

A1 - First Assist	DAC - Defensive Activity (BCH+SCH+BBL+SBL+BAC+PRE+PCL-LOP-PAP)	
A2 - Second Assist	G - Goals	GPI - Games Played In
AVG - PIM in Average	GA - Goal Against	GHP - Game Misconduct
BAC - Backchecking	GAA - Goal Against in Average	Gross Misconduct
BBL - Bodyblock	per 60 minutes (GA/HIP*60)	Match Penalty
BCH - Bodycheck	GAP - Goal Against while Penalized	LOP - Los Of Puck
+FO - Face Off Won	GKC - Goalkeeping Coefficient	HIP - Minutes and Seconds
FO- - Face Off Lost	(100-SVS%)*GAA	Played
FO% - Face Off in Percentage	GP - Games Played	HIP% - HIP in Percentage (HIP/GP/60*100)

NEP - Negative Participation	PTS - Points	SO - Shotout (no GA in a game)
NO - Dress number	R - Ranking	SOG - Shot on Gaol (G+SSG)
PAP - Play Away from Puck	S - Shots	SPG - Shot Past Goal
PCL - Puck Clearing	SBL - Shotblock	SSG - Shot Saved by Goalkeeper
PIM - Penalties in Minutes	SCH - Stick on Stick Check	SSP - Shot Saved by Player
POP - Positive Participation	SG% - Percentage of Goals from Shots (G/S*100)	SVS - Saves (SSG)
POS - Position in Team	SHG - Shorthand Goal	SVS% - Saves in Percentage from Shots on Goal (SVS/SOG*100)
PPG - Power Play Goal	SHGA - Shoarhand Goal Against	
PRE - Puck Recovery		

## LEADING OFFENSE

Name	Team	No. Pos	GP	G	A1	A2	PTS	S	G %	SSN	SSP	SPG	PPG	3HG	WGTG	PIM	AVE	2	5	10	GM	POP	NEP	+/-	FO+	FO-'	O %
Karc, Aleksandrs	LAT	6 F	4	7	1	1	9	20	35	12		1		1	1		2 0.5	1				6		6	16	20	44
Belavskis, Aleksandrs	LAT	9 F	4	4	5		9	21	19	9	4	4			1		6 1.5	3				9	2	7	2	1	67
Klisiak, Waldemar	POL	24 LW	4	6	1	1	8	23	26	12		5	2				8 2	4				8	4	4	2	2	50
Palfy, Zigmund	SVK	68 RW	4	5	2	1	8	18	28	9	2	2	1				2 0.5	1				5	3	2	4	5	44
Tkacz, Wojciech	POL	15 RW	4	3	2	2	7	16	19	10	1	2	1		1		2 0.5	1				5	3	2	9	4	69
Kolnik, Lubomir	SVK	28 RW	4	4	2		6	28	14	13	2	9	1		2		0 0					6		6	10	1	91
Semerjaks, Jevgenijs	LAT	16 F	4	2	2	1	5	9	22	2	2	3	1				2 0.5	1				3	3	0	11	3	79
Stastny, Peter	SVK	26 CE	4	2	3		5	12	17	7		3	1				0 0					2	4	-2	13	5	72
Fanduls, Vjaceslavs	LAT	8 F	4	3	1		4	31	10	20	6	2		1	1		12 3	6				7	3	4	16	21	43
Stastny, Anton	SVK	19 LW	4	2	1	1	4	20	10	12	2	4	1				10 2.5	5				3	2	1	7	1	88
Gruth, Henryk	POL	6 RD	4	1	2	1	4	12	8	6	4	1			1		2 0.5	1				6	3	3	2	0	100
Hascak, Oto	SVK	10 CE	4	1	2	1	4	17	6	13	2	1					0 0					6		6	8	6	57
Petrovicky, Robert	SVK	39 CE	4	0	2	2	4	6	0	4		2					10 2.5	5				1	2	-1	4	6	40
Baca, Jergus	SVK	3 RD	4	2		1	3	17	12	7	3	5					12 3	6				3	3	0	1	1	50
McEwan, Douglas	GBR	10 F	4	2	1		3	18	11	12	1	3					4 1	2				6	6	0	3	5	38
Suzuki, Norio	JAP	16 F	4	2	1		3	15	13	12		1		1			0 0					5		5	14	20	41
Vitolins, Harijs	LAT	20 F	4	1	2		3	9	11	6		2					11 2.8	3	1			3	1	2	16	15	52
Frasko, Adam	POL	13 CE	4	1	1	1	3	3	33	0	1	1					4 1	2				5	2	3	4	7	36
Kobori, Takayuki	JAP	5 D	4	1	2		3	8	13	3	3	1					2 0.5	1				4	8	-4	0	0	0
Yajima, Toshiyuki	JAP	7 F	4	0	2	1	3	11	0	9	1	1					11 2.8	3	1			3	4	-1	0	0	0
Zneroks, Olegs	LAT	11 F	4	0	3		3	23	0	12	6	5					4 1	2				1	2	-1	24	16	60
Cipruss, Aigars	LAT	23 F	4	0	2	1	3	8	0	4	1	3					2 0.5	1				6		6	1	1	50
Scott, Patrick	GBR	14 C	4	2			2	19	11	9	2	6		1			0 0					2	5	-3	12	15	44
Cranston, Timothy	GBR	4 F	4	1	1		2	13	8	11		1	1				6 1.5	3				3	4	-1	19	13	59
Sakai, Toshiyuki	JAP	9 F	4	1	1		2	22	5	13	1	7					6 1.5	3				1	1	0	4	2	67
Bidner, Richard	GBR	16 F	4	1	1		2	13	8	10	1	1					4 1	2				1	3	-2	16	11	59
Szopinski, Jacek	POL	7 CE	4	1	1		2	10	10	7		2					4 1	2				6	1	5	13	7	65
Medrik, Stanislav	SVK	25 RD	4	1	1		2	10	10	4		5	1				4 1	2				5		5	4	5	44
Cooper, Steven	GBR	5 D	4	1	1		2	15	7	8	5	1					2 0.5	1				1	4	-3	0	1	0
Skrastins, Karlis	LAT	7 D	4	1	1		2	14	7	6	4	3					2 0.5	1				7	2	5	0	0	0
Tambijevs, Leonids	LAT	14 F	4	1		1	2	3	33	1		1	1				2 0.5	1				2	2	0	8	6	57
Copija, Miroslaw	POL	22 CE	4	1		1	2	8	13	2	1	4					2 0.5	1				2	2	0	14	7	67
Stumpel, Jozef	SVK	16 CE	4	1	1		2	3	33	2							0 0					2	1	1	10	6	63
Satan, Miroslav	SVK	18 LW	4	1	1		2	7	14	4		2					0 0						2	-2	0	0	0
Janos, Branislav	SVK	21 LW	4	0	2		2	14	0	10		4					6 1.5	3				2	3	-1	0	0	0
Hand, Anthony	GBR	9 F	4	0	2		2	6	0	5	1		1		1		4 1	2				4	6	-2	1	0	100
Homma, Yasuhiro	JAP	8 D	4	0	1	1	2	14	0	8		6					2 0.5	1				4	1	3	2	2	50
Opulskis, Juris	LAT	10 F	4	0	2		2	5	0	3	2						2 0.5	1				2	4	-2	0	1	0
Bondarevs, Igors	LAT	12 D	4	0	1	1	2	6	0	3	1	2	1				2 0.5	1				8	1	7	0	0	0
Ciger, Zdenko	SVK	33 RW	4	0	1	1	2	24	0	15	2	7	0	0	1	0	2 0.5	1	0	0	0	7	2	5	4	3	57
Takahashi, Taku	JAP	21 F	4	0	2		2	6	0	5	1						0 0	0				6	9	-3	2	1	67
O'Connor, Michael	GBR	3 D	4	1			1	9	11	5	1	2					14 3.5	7				2	3	-1	0	0	0

## LEADING DEFENSE

Name	Team	No. Pos	GP	G	A1	A2	PTS	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL	LOP	PIM	AVE	2	5	10	GM	POP	NEP	+/-	FO+	FO-	O %
Schubert, Andrej	POL	19 LD	3	0		1	1	20	8	1	1	1	6	4	1	4	1.3	2				4	4	0	7	9	44
Zamojski, Jacek	POL	12 RD	4	0	1		1	17	8	3	1		6	11	4	6	1.5	3				4	7	-3	0	1	0
O'Connor, Michael	GBR	3 D	4	1			1	16	13	6			6	11	6	14	3.5	7				2	3	-1	0	0	0
Malo, Andre	GBR	20 D	4	0			0	16	5	3	4		13	20	6	8	2	4				2	2	0	0	1	0
Sekaras, Lubomir	SVK	7 LD	4	0	1		1	10	8				5	6	3	4	1	2				6	2	4	0	0	0
Svehla, Robert	SVK	44 RD	4	2		1		10	2	1	2		4	8	3	26	6.5	3		2		3	3				0
Cooper, Steven	GBR	5 D	4	1	1		2	9	16	4	3		4	16	9	2	0.5	1				1	4	-3	0	1	0
Bidner, Richard	GBR	16 F	4	1	1		2	9	11	2			4	2	6	4	1	2				1	3	-2	16	11	59
Szopinski, Jacek	POL	7 CE	4	1	1		2	9	3	1		1	6	2	2	4	1	2				6	1	5	13	7	65
Hope, Shannon	GBR	6 D	4	0			0	8	9	10			10	8	6	2	0.5	1				3	9	-6	2	15	12
Truty, Andrej	POL	4 LD	4	0			0	8	7	4	2		4	8	2	4	1	2				4	4	0	1	0	100
Lambert, James	GBR	7 D	4	0			0	8	4	2	2		3	2	2	4	1	2				2	2	0	0	0	0
Znaroks, Olegs	LAT	11 F	4	0	3		3	8	4	5			4	2	2	4	1	2				1	2	-1	24	16	60
Kobori, Takayuki	JAP	5 D	4	1	2		3	7	9	7			5	11	6	2	0.5	1				4	8	-4	0	0	0
Yajima, Toshiyuki	JAP	7 F	4	0	2	1	3	7	8	2			1	2	6	11	2.8	3	1			3	4	-1	0	0	0
Grigorjevs, Konstantins	LAT	21 D	4	0			0	7	5	5	1		2	4	2	6	1.5	3				7	1	6	2	5	29
Smerciak, Marian	SVK	5 LD	4	0			0	7	3	3			13	2	4	8	2	4				4	2	2	0	0	0
Baca, Jergus	SVK	3 RD	4	2		1	3	6	12	2	1		4	11	4	12	3	6				3	3	0	1	1	50
McEwan, Douglas	GBR	10 F	4	2	1		3	6	8	2			4	5	4	4	1	2				6	6	0	3	5	38
Nakjimaya, Yujiro	JAP	25 D	4	0			0	6	8	6	2		1	4	3	4	1	2					2	-2	3	3	50
Vitolins, Harijs	LAT	20 F	4	1	2		3	6	6	3			2			11	2.8	3	1			3	1	2	16	15	52
Belevskis, Aleksandrs	LAT	9 F	4	4	5		9	6	4				5	1	1	6	1.5	3				9	2	7	2	1	67
Wieloch, Slawomir	POL	23 LW	4	0			0	6	4			1	1		1	2	0.5	1				2	1	1	1	0	100
Bondra, Peter	SVK	12 RW	4	0	1		1	6	4	3			10	1	5	6	1.5	3				5	2	3	0	0	0
Pulawski, Tadeusz	POL	8 RD	4	0			0	6	3	1			4	3	2	0	0					2	3	-1	1	2	33
Lavins, Rodrigo	LAT	3 D	4	0			0	6					4	1		2	0.5	1				2	2	0	3	2	60
Petrovicky, Robert	SVK	39 CE	4	0	2	2	4	5	13	3	1		1			10	2.5	5				1	2	-1	4	6	40
Cranston, Timothy	GBR	4 F	4	1	1		2	5	10	2			4	3	9	6	1.5	3				3	4	-1	19	13	59
Iga, Yuji	JAP	23 F	4	1			1	5	9	1	2		2	2	3	6	1.5	3					2	-2	25	27	48
Marcinko, Miroslav	SVK	6 LD	4	1			1	5	8	4	3		7	10	4	2	0.5	1				3	3	0	14	12	54
Stastny, Anton	SVK	19 LW	4	2	1	1	4	5	6	3	1		1	3	5	10	2.5	5				3	2	1	7	1	88
Ciger, Zdenko	SVK	33 RW	4	0	1	1	2	5	6	1	0	0	7	1	5	2	0.5	1	0	0	0	7	2	5	4	3	57
Cudinova, Sergejs	LAT	17 D	4	0		1	1	5	5	2			3	2	5	10	2.5	5				4	3	1	5	1	83
Scott, Patrick	GBR	14 C	4	2			2	5	3	1			6	3	9	0	0					2	5	-3	12	15	44
Skarstins, Karlis	LAT	7 D	4	1	1		2	4	14	4			3	6	3	2	0.5	1				7	2	5	0	0	0
Kiyoe, Koshi	JAP	19 F	4	1			1	4	11	1			3	2	3	11	2.8	3	1				6	-6	0	0	0
Kelland, Christopher	GBR	21 D	4	0			0	4	10	2	1		4	7	1	6	1.5	3				5	12	-7	12	7	63
Niedzwiedz, Czeslaw	POL	18 LD	4	0			0	4	9	5	2		1	7	3	4	1	2				2		2	0	0	0
Gruth, Henryk	POL	6 RD	4	1	2	1	4	4	8	3	1		8	14	4	2	0.5	1				6	3	3	2	0	100
Hascak, Oto	SVK	10 CE	4	1	2	1	4	4	8	2	2		4	4	6	0	0					6		6	8	6	57
Kupaks, Arturs	LAT	2 D	4	0			0	4	7	4			2	1	2	0	0					7	3	4	0	0	0
Bondarevs, Igors	LAT	12 D	4	0	1	1	2	4	6	6	1		3	1	1	2	0.5	1				8	1	7	0	0	0

OLYSTAT1.XLS

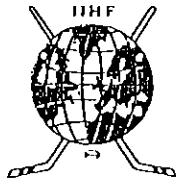
NETMINDERS

Name	Team	No. Pos	GP	G	A1	A2 PTS	MIP	MIP%	SOG	GA	SVS	VS%	GAA	PIM	AVE	2	5	10	GM
Naumovs, Sergejs ✓	LAT	30 GK	4	0		0	60	25	24	1	23	96	1	0	0				
Hartmann, Eduard ✓	SVK	1 GK	4	0	1	1	240	100	65	8	57	88	2	0	0				
McCrone, John	GBR	26 GK	3	0		0	179	99	106	12	94	89	4	0	0				
Irbe, Arturs ✓	LAT	1 GK	4	0		0	180	75	77	13	64	83	4.3	0	0				
Jaworski, Tomasz ✓	POL	30 GK	4	0		0	80	33	61	6	55	90	4.5	0	0				
Batkiewicz, Marek ✓	POL	1 GK	4	0		0	160	67	111	13	98	88	4.9	0	0				
Iwasaki, Shinichi	JAP	1 GK	3	0		0	160	89	104	13	91	88	4.9	0	0				
Nihei, Jiro	JAP	24 GK	3	0		0	80	44	57	9	48	84	6.8	0	0				
McKay, Martin	GBR	25 GK	1	0		0	60	100	36	8	28	78	8	0	0				

## LEADING PENALTY TAKERS

Name	Team	No. Pos	GP	PIM	AVE	2	5	10	GM
Svehla, Robert	SVK	44 RD	4	26	6.5	3		2	
O'Connor, Michael	GBR	3 D	4	14	3.5	7			
Fera, Richard	GBR	11 F	4	12	3	1		1	
Fanduls, Vjaceslavs	LAT	8 F	4	12	3	6			
Baca, Jergus	SVK	3 RD	4	12	3	6			
Yajima, Toshiyuki	JAP	7 F	4	11	2.8	3	1		
Kiyoe, Koshi	JAP	19 F	4	11	2.8	3	1		
Vitolins, Harijs	LAT	20 F	4	11	2.8	3	1		
Cudinovs, Sergejs	LAT	17 D	4	10	2.5	5			
Stastny, Anton	SVK	19 LW	4	10	2.5	5			
Petrovicky, Robert	SVK	39 CE	4	10	2.5	5			
Malo, Andre	GBR	20 D	4	8	2	4			
Klisiak, Waldemar	POL	24 LW	4	8	2	4			
Smerciak, Marian	SVK	5 LD	4	8	2	4			
Cholewa, Marek	POL	5 LD	2	4	2	2			
Cranston, Timothy	GBR	4 F	4	6	1.5	3			
Conway, Kevin	GBR	17 F	4	6	1.5	3			
Kelland, Christopher	GBR	21 D	4	6	1.5	3			
Takagi, Kunio	JAP	2 D	4	6	1.5	3			
Sakai, Toshiyuki	JAP	9 F	4	6	1.5	3			
Iga, Yuji	JAP	23 F	4	6	1.5	3			
Belavskis, Aleksandrs	LAT	9 F	4	6	1.5	3			
Grigorjevs, Konstantins	LAT	21 D	4	6	1.5	3			
Matczak, Wojciech	POL	11 LW	4	6	1.5	3			
Zamojski, Jacek	POL	12 RD	4	6	1.5	3			
Bondra, Peter	SVK	12 RW	4	6	1.5	3			
Janos, Branislav	SVK	21 LW	4	6	1.5	3			
Schubert, Andrej	POL	19 LD	3	4	1.3	2			
Lambert, James	GBR	7 D	4	4	1	2			
Hand, Anthony	GBR	9 F	4	4	1	2			
McEwan, Douglas	GBR	10 F	4	4	1	2			
Johnson, Anthony	GBR	12 F	4	4	1	2			
Bidner, Richard	GBR	16 F	4	4	1	2			
Kudo, Atsuo	JAP	3 D	4	4	1	2			
Takagi, Hidekatsu	JAP	10 D	4	4	1	2			
Iwamoto, Yuji	JAP	14 F	4	4	1	2			
Nakjima, Yujiro	JAP	25 D	4	4	1	2			
Ebina, Motoki	JAP	27 F	4	4	1	2			
Znaroks, Olegs	LAT	11 F	4	4	1	2			
Truty, Andrej	POL	4 LD	4	4	1	2			
Szopinski, Jacek	POL	7 CE	4	4	1	2			
Frasko, Adam	POL	13 CE	4	4	1	2			





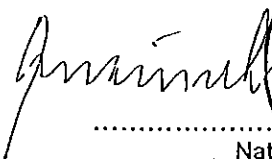
Team Officials of team ..... SLOVAKIA .....

IIHF Championship ..... OLYMPIC QUALIFICATION TOURNAMENT .....  
Date 28.08.-04.09.1993 Place SHEFFIELD - GBR .....

For Senior A-Pool World Championship: 8 team officials per team  
For all other championships: 6 team officials per team

Family & given name	Birth date (D-M-Y)	Citizenship
1) Mitošinka Ján	29.07.1934	SLOVAK
2) Okoličány Juraj	28.03.1943	SLOVAK
3) Pašek Dušan	07.09.1960	SLOVAK
4) Šupler Július	27.10.1950	SLOVAK
5) Hossa František	13.09.1954	SLOVAK
6) Halák Ján	05.05.1938	SLOVAK
7) Klíma Miloslav	27.09.1946	SLOVAK
8) Petráš Samuel	05.02.1967	SLOVAK

We hereby confirm on our honour that the above data/statements are correct.

  
.....  
National Association  
(Signature and Stamp)



26.08.1993

.....  
Date

## SLOVAKIA

Name	No.	Pos	GP	G	A1	A2	PTS	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL	-LOP	MIP	MIP%
Hartmann, Eduard	1	GK	4	0	1		1		1					7		240	100
Baca, Jergus	3	RD	4	2		1	3	6	12	2	1		4	11	4		
Smerciak, Marian	5	LD	4	0			0	7	3	3			13	2	4		
Marcinko, Miroslav	6	LD	4	1			1	5	8	4	3		7	10	4		
Sekeras, Lubomir	7	LD	4	0	1		1	10	8				5	6	3		
Kledrowetz, Juraj	8	RD	4	0	1		1	3	3	1			4	2	1		
Hascak, Oto	10	CE	4	1	2	1	4	4	8	2	2		4	4	6		
Bondra, Peter	12	RW	4	0	1		1	6	4	3			10	1	5		
Stumpel, Jozef	16	CE	4	1	1		2	3	2	1			4		2		
Satan, Miroslav	18	LW	4	1	1		2	1									
Stastny, Anton	19	LW	4	2	1	1	4	5	6	3	1		1	3	5		
Janos, Branislav	21	LW	4	0	2		2	2	4				5	1	3		
Michalek, Miroslav	23	GK	4	1			1			1							
Medrik, Stanislav	25	RD	4	1	1		2		6				1	5	2		
Stastny, Peter	26	CE	4	2	3		5	2	7				4	1	2		
Droppa, Ivan	27	LD	4	1			1	4		2			1	4			
Kolnik, Lubomir	28	RW	4	4	2		6	1	6				9	6	3		
Dano, Jozef	29	RW	4	0			0	1	3				1		1		
Ciger, Zdenko	33	RW	4	0	1	1	2	5	6	1	0	0	7	1	5		
Petrovicky, Robert	39	CE	4	0	2	2	4	5	13	3	1		1				
Svehla, Robert	44	RD	4	2		1		10	2	1	2		4	8	3		
Palfy, Zigmund	68	RW	4	5	2	1	8	4	4				5	5	1		

## SLOVAKIA

Name	No.	SOG	GA	SVS	SVS%	GAA	PIM	AVE	2	5	10	GM	POP	NEP	+/-	FO+	FO-	FO %
Hartmann, Eduard	1	65	8	57	88	2	0	0							0	20	20	50
Baca, Jergus	3			0			12	3	6				3	3	0	1	1	50
Smerciak, Marian	5			0			8	2	4				4	2	2	0	0	0
Marcinko, Miroslav	6			0			2	0.5	1				3	3	0	14	12	54
Sekeras, Lubomir	7			0			4	1	2				6	2	4	0	0	0
Kledrowetz, Juraj	8			0			0	0					1	3	-2	3	6	33
Hascak, Oto	10			0			0	0					6		6	8	6	57
Bondra, Peter	12			0			6	1.5	3				5	2	3	0	0	0
Stumpel, Jozef	16			0			0	0					2	1	1	10	6	63
Satan, Miroslav	18			0			0	0						2	-2	0	0	0
Stastny, Anton	19			0			10	2.5	5				3	2	1	7	1	88
Janos, Branislav	21			0			6	1.5	3				2	3	-1	0	0	0
Michalek, Miroslav	23			0			0	0					1					
Medrik, Stanislav	25			0			4	1	2				5		5	4	5	44
Stastny, Peter	26			0			0	0					2	4	-2	13	5	72
Droppa, Ivan	27			0			0	0					1		1	0	0	0
Kolnik, Lubomir	28			0			0	0					6		6	10	1	91
Dano, Jozef	29			0			2	0.5	1				3	1	2	5	3	63
Ciger, Zdenko	33			0			2	0.5	1	0	0	0	7	2	5	4	3	57
Petrovicky, Robert	39			0			10	2.5	5				1	2	-1	4	6	40
Svehla, Robert	44						26	6.5	3		2		3	3				0
Palfy, Zigmund	68			0			2	0.5	1				5	3	2	4	5	44



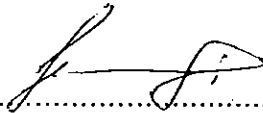
Team Officials of team ..... L A T V I A .....

IIHF Championship ..... OLYMPIC QUALIFICATION TOURNAMENT .....  
Date 28.08-4.09.1993... Place SHEFFIELD .....

For Senior A-Pool World Championship: 8 team officials per team  
For all other championships: 6 team officials per team

Family & given name	Birth date (D-M-Y)	Citizenship
Burtnieks		
1) Vilnis	22.10.36.	Latvian
Lipmans		
2) Kirovs	05.11.40.	Latvian
Balderis		
3) Helmutis	30.07.52.	Latvian
Beskachnovs		
4) Mikhails	17.10.46.	Latvian
Kveps		
5) Janis	13.10.40.	Latvian
Lavrenovs		
6) Boris	10.05.57.	Latvian
7)		
8)		

We hereby confirm on our honour that the above data/statements are correct.

  
.....  
National Association  
(Signature and Stamp)

27.08.93.

.....  
Date

## LATVIA

Name	No. Pos	GP	G	A1	A2	PTS	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL	-LOP	MIP	MIP%
Irbe, Arturs	1 GK	4	0			0							9		180	75
Kupaks, Arturs	2 D	4	0			0	4	7	4			2	1	2		
Lavins, Rodrigo	3 D	4	0			0	6					4	1			
Maticins, Andrejs	5 D	4	0		1	1	2	10	1	1			2	5		
Kerc, Aleksandrs	6 F	4	7	1	1	9	1	6	1			7		4		
Skrastins, Karlis	7 D	4	1	1		2	4	14	4			3	6	3		
Fanduls, Vjaceslavs	8 F	4	3	1		4	1	2				3	1	2		
Belavskis, Aleksandrs	9 F	4	4	5		9	6	4				5	1	1		
Opulskis, Juris	10 F	4	0	2		2		4	2			2	1	1		
Znaroks, Olegs	11 F	4	0	3		3	8	4	5			4	2	2		
Bondarevs, Igors	12 D	4	0	1	1	2	4	6	6	1		3	1	1		
Tambijevs, Leonids	14 F	4	1		1	2	3	1	1			2		3		
Abols, Artis	15 F	4	1			1	1	4					4	2		
Semerjaks, Jevgenijs	16 F	4	2	2	1	5	3	11	4			1	1	2		
Cudinovs, Sergejs	17 D	4	0		1	1	5	5	2			3	2	5		
Tomans, Janis	18 F	4	1			1	2	5	3			2	1	1		
Vitolins, Harijs	20 F	4	1	2		3	6	6	3			2				
Grigorjevs, Konstantins	21 D	4	0			0	7	5	5	1		2	4	2		
Boldevsko, Sergejs	22 F	4	1			1		1					2	1		
Cipruss, Aigars	23 F	4	0	2	1	3	3	3	2			1	1	1		
Ignatovics, Andrejs	24 F	4	0			0								1		
Zinkovs, Andrejs	25 GK	0	0			0										
Naumovs, Sergejs	30 GK	4	0			0									60	25

## LATVIA

Name	No.	SOG	GA	SVS	SVS%	GAA	PIM	AVE	2	5	10	GM	POP	NEP	+/-	FO+	FO-	FO %
Irbe, Arturs	1	77	13	64	83	4.3	0	0							0	19	20	49
Kupaks, Arturs	2			0			0	0					7	3	4	0	0	0
Lavins, Rodrigo	3			0			2	0.5	1				2	2	0	3	2	60
Maticins, Andrejs	5			0			2	0.5	1				5	3	2	2	1	67
Kerc, Aleksandrs	6						2	0.5	1				6		6	16	20	44
Skrastins, Karlis	7			0			2	0.5	1				7	2	5	0	0	0
Fanduls, Vjaceslavs	8			0			12	3	6				7	3	4	16	21	43
Belavskis, Aleksandrs	9			0			6	1.5	3				9	2	7	2	1	67
Opulskis, Juris	10			0			2	0.5	1				2	4	-2	0	1	0
Znaroks, Olegs	11			0			4	1	2				1	2	-1	24	16	60
Bondarevs, Igors	12			0			2	0.5	1				8	1	7	0	0	0
Tambijevs, Leonids	14			0			2	0.5	1				2	2	0	8	6	57
Abols, Artis	15			0			0	0					5	2	3	0	1	0
Semerjaks, Jevgenijs	16			0			2	0.5	1				3	3	0	11	3	79
Cudinovs, Sergejs	17			0			10	2.5	5				4	3	1	5	1	83
Tomans, Janis	18			0			0	0					2	1	1	2	4	33
Vitolins, Harijs	20			0			11	2.8	3	1			3	1	2	16	15	52
Grigorjevs, Konstantins	21			0			6	1.5	3				7	1	6	2	5	29
Boldevsko, Sergejs	22			0			0	0					1	5	-4	2	2	50
Cipruss, Aigars	23			0			2	0.5	1				6		6	1	1	50
Ignatovics, Andrejs	24			0			0	0					2		2	0	0	0
Zinkovs, Andrejs	25			0			0	0					1		1	0	4	0
Naumovs, Sergejs	30	24	1	23	96	1	0	0					2		2	9	4	69



Team Officials of team ..... **POLAND** .....

IIHF Championship ..... **OLIMPIC QUALIFICATION TOURNAMENT** .....  
Date **28.08. - 4.09.93**... Place **SHEFFIELD** .....

For Senior A-Pool World Championship: 8 team officials per team  
For all other championships: 6 team officials per team

Family & given name	Birth date (D-M-Y)	Citizenship
1) <i>Team Leader</i> <b>HAJDUGA Zenon</b>	<b>11.01.35</b>	<b>Polish</b>
2) <i>Manager</i> <b>GAWLICZEK Stanislaw</b>	<b>28.11.36</b>	<b>Polish</b>
3) <i>Manager</i> <b>STEFANSKI Andrzej</b>	<b>15.10.42</b>	<b>Polish</b>
4) <i>Head Coach</i> <b>GRABOWSKIS Evalds</b>	<b>02.03.41</b>	<b>Latvian</b>
5) <i>Coach</i> <b>MRUK Jerzy</b>	<b>17.02.38</b>	<b>Polish</b>
6) <i>Coach</i> <b>TKACZ Andrzej</b>	<b>20.09.46</b>	<b>Polish</b>
7) <i>Doctor</i> <b>FICEK Krzysztof</b>	<b>28.07.63</b>	<b>Polish</b>
8) <i>Massager</i> <b>RITSZEL Krzysztof</b>	<b>06.08.63</b>	<b>Polish</b>

We hereby confirm on our honour that the above data/statements are correct.

**The Polish Ice Hockey Federation**

National Association  
(Signature and Stamp)

**August 26.1993**

Date



## POLAND

Name	No. Pos	GP	G	A1	A2	PTS	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL	-LOP	MIP	MIP%
Batkiewicz, Marek	1 GK	4	0			0		1							160	67
Truty, Andrej	4 LD	4	0			0	8	7	4	2		4	8	2		
Cholewa, Marek	5 LD	2	0	1		1		3	1	1		1	3			
Gruth, Henryk	6 RD	4	1	2	1	4	4	8	3	1		8	14	4		
Szopinski, Jacek	7 CE	4	1	1		2	9	3	1		1	6	2	2		
Pulawski, Tadeusz	8 RD	4	0			0	6	3	1			4	3	2		
Tomasik, Mirosław	9 CE	4	1			1	2	8	2			4	6	5		
Adamus, Damian	10 LW	3	0	1		1	2	3	1		1	4	1	4		
Matczak, Wojciech	11 LW	4	0	1		1	2	9	2		2	5	2	5		
Zamojski, Jacek	12 RD	4	0	1		1	17	8	3	1		6	11	4		
Frasko, Adam	13 CE	4	1	1	1	3	2	4	1	1		2	2	3		
Plachta, Jacek	14 RW	3	0			0	2	5	2			4	2	3		
Tkacz, Wojciech	15 RW	4	3	2	2	7	3	8	7	1			2	3		
✓Kieca, Mariusz	16 GK	2	0			0		2	1							
Niedzwiedz, Czesław	18 LD	4	0			0	4	9	5	2		1	7	3		
Schubert, Andrej	19 LD	3	0		1	1	20	8	1	1	1	6	4	1		
Garbocz, Michał	20 RW	4	0			0		6	2			4	2	2		
Copija, Mirosław	22 CE	4	1		1	2	1	9	2			4	3	3		
Wieloch, Sławomir	23 LW	4	0			0	6	4			1	1		1		
Klisiak, Waldemar	24 LW	4	6	1	1	8	4	5	2		3	4		4		
Syposz, Janusz	26 LD	4	0	1		1	3	8				2	8			
Garski, Zbigniew	27 RW	4	0			0	2	1						1		
✓Jaworski, Tomasz	30 GK	4	0			0		1							80	33

14



## POLAND

Name	No.	SOG	GA	SVS	SVS%	GAA	PIM	AVE	2	5	10	GM	POP	NEP	+/-	FO+	FO-FO	%
Batkiewicz, Marek	1	111	13	98	88	4.9	0	0							0	21	20	51
Truty, Andrej	4			0			4	1	2				4	4	0	1	0	100
Cholewa, Marek	5			0			4	2	2				3	2	1	2	1	67
Gruth, Henryk	6			0			2	0.5	1				6	3	3	2	0	100
Szopinski, Jacek	7			0			4	1	2				6	1	5	13	7	65
Pulawski, Tadeusz	8			0			0	0					2	3	-1	1	2	33
Tomasik, Mirosław	9			0			0	0							0	2	3	40
Adamus, Damian	10			0			0	0					3	1	2	0	0	0
Matczak, Wojciech	11			0			6	1.5	3				2	5	-3	6	7	46
Zamojski, Jacek	12			0			6	1.5	3				4	7	-3	0	1	0
Frasko, Adam	13			0			4	1	2				5	2	3	4	7	36
Plachta, Jacek	14			0			0	0					1	1	0	0	0	0
Tkacz, Wojciech	15			0			2	0.5	1				5	3	2	9	4	69
Kieca, Mariusz	16			0			0	0							0	0	0	0
Niedzwiedz, Czesław	18			0			4	1	2				2		2	0	0	0
Schubert, Andrej	19			0			4	1.3	2				4	4	0	7	9	44
Garbocz, Michał	20			0			2	0.5	1					1	-1	0	0	0
Copija, Mirosław	22			0			2	0.5	1				2	2	0	14	7	67
Wieloch, Sławomir	23			0			2	0.5	1				2	1	1	1	0	100
Klisiak, Waldemar	24			0			8	2	4				8	4	4	2	2	50
Syposz, Janusz	26			0			2	0.5	1				3	1	2	12	1	92
Garski, Zbigniew	27			0			0	0						3	-3	0	0	0
Jaworski, Tomasz	30	61	6	55	90	4.5	0	0							0	17	20	46

OFFICIALS OF TEAM JAPAN . AT THE ICE HOCKEY CHAMPIONSHIP  
POOL "A"/"B"/"C"/SENIORS/JUNIORS/WORLD/EUROPE/ASIA-OCEANIA 1994

1. SHIMADA, Sigeru 16.10.1935 JAPAN  
Family & given name Born: D-M-Y Citizenship  
Team Leader  
Function on team
2. TOHITA, Hajime 11.02.1940 JAPAN  
Family & given name Born: D-M-Y Citizenship  
Sub Team Leader  
Function on team
3. WAKABAYASHI, Hitoshi 23.04.1943 CANADA  
Family & given name Born: D-M-Y Citizenship  
Head Coach  
Function on team
4. HONMA, Sadaki 04.06.1953 JAPAN  
Family & given name Born: D-M-Y Citizenship  
Coach  
Function on team
5. IWAMOTO, Takeshi 09.06.1949 JAPAN  
Family & given name Born: D-M-Y Citizenship  
Coach  
Function on team
6. TAKAHASHI, Gasuichiko 10.10.1954 JAPAN  
Family & given name Born: D-M-Y Citizenship  
Physiotherapist  
Function on team
7. UNAMI, Tetsu 29.06.1962 JAPAN  
Family & given name Born: D-M-Y Citizenship  
Physiotherapist  
Function on team
8. NAKATIMA, Masahiro 12.06.1954 JAPAN  
Family & given name Born: D-M-Y Citizenship  
Team Manager  
Function on team

28 June '93  
Date

SHIMADA, Sigeru Sigeru Shimao  
Fam. & giv. name Signature  
For Nat. Ass.

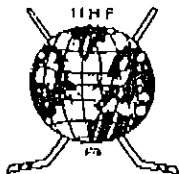
Note: Please fill in maximum 8 team officials for pool A world seniors and maximum 6 for other pools.

## JAPAN

Name	No. Pos	GP	G	A1	A2	PTS	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL	-LOP	MIP	MIP%
Iwasaki, Shinichi	1 GK	3	0			0							6		160	89
Takagi, Kunio	2 D	4	0			0	4	5	5	1		2	5	2		
Kudo, Atsuo	3 D	4	1			1	4	4	3			3	4	4		
Kajikawa, Fumihiko	4 D	4	0			0	3	3	3				8	2		
Kobori, Takayuki	5 D	4	1	2		3	7	9	7			5	11	6		
Yajima, Toshiyuki	7 F	4	0	2	1	3	7	8	2			1	2	6		
Homma, Yasuhiro	8 D	4	0	1	1	2	2	10	4			3	4	4		
Sakai, Toshiyuki	9 F	4	1	1		2	3	10	1	1		5	3	1		
Takagi, Hidekatsu	10 D	4	1			1	1	15	2				9	2		
Momoi, Shuji	11 F	4	1			1	1	7	3			4	4	4		
Sugusawa, Akihito	13 F	4	0		1	1	2	3	2				1	4		
Iwamoto, Yuji	14 F	4	0			0	1	2	3			1	3	3		
Takahashi, Hidesato	15 F	4	0		1	1	3	9	3			2	1	1		
Suzuki, Norio	16 F	4	2	1		3	1	12	4			2	2	3		
Ishii, Sayaka	18 F	4	1			1		3					3			
Kiyoe, Koshi	19 F	4	1			1	4	11	1			3	2	3		
Takahashi, Taku	21 F	4	0	2		2	2	5		1		3	2	3		
Otaki, Yoshiharu	22 GK	3	0			0										
Iga, Yuji	23 F	4	1			1	5	9	1	2		2	2	3		
Nihei, Jiro	24 GK	3	0			0							1		80	44
Nakajimaya, Yujiro	25 D	4	0			0	6	8	6	2		1	4	3		
Aoyama, Hayato	26 D	4	0			0	3	4	4	2		2	1	1		
Ebina, Motoki	27 F	4	1			1	2	2				2	1	2		

## JAPAN

Name	No.	SOG	GA	SVS	SVS%	GAA	PIM	AVE	2	5	10	GM	POP	NEP	+/-	FO+	FO-	FO %
Iwasaki, Shinichi	1	104	13	91	88	4.9	0	0							0	18	20	47
Takagi, Kunio	2			0			6	1.5	3				2	4	-2	0	0	0
Kudo, Atsuo	3			0			4	1	2				1		1	0	2	0
Kikawa, Fumihiko	4			0			0	0						4	-4	0	0	0
Kobori, Takayuki	5			0			2	0.5	1				4	8	-4	0	0	0
Yajima, Toshiyuki	7			0			11	2.8	3	1			3	4	-1	0	0	0
Homma, Yasuhiro	8			0			2	0.5	1				4	1	3	2	2	50
Sekai, Toshiyuki	9			0			6	1.5	3				1	1	0	4	2	67
Takagi, Hidekatsu	10			0			4	1	2				2	3	-1	0	0	0
Mamoi, Shuji	11			0			2	0.5	1				4	6	-2	7	14	33
Sugusawa, Akihito	13			0			2	0.5	1				2	5	-3	1	2	33
Iwamoto, Yuji	14			0			4	1	2					2	-2	6	17	26
Takahashi, Hidesato	15			0			2	0.5	1				1	2	-1	8	10	44
Suzuki, Norio	16			0			0	0					5		5	14	20	41
Ishii, Sayaka	18			0			2	0.5	1					2	-2	7	-4	64
Kiyoe, Koshi	19			0			11	2.8	3	1				6	-6	0	0	0
Takahashi, Taku	21			0			0	0	0				6	9	-3	2	1	67
Otaki, Yoshiharu	22			0			0	0						1	-1	5	3	63
Iga, Yuji	23			0			6	1.5	3					2	-2	25	27	48
Nihei, Jiro	24	57	9	48	84	6.8	0	0					1		1	8	1	89
Nakajima, Yujiro	25			0			4	1	2					2	-2	3	3	50
Aoyama, Hayato	26			0			0	0					1	6	-5	0	0	0
Ebina, Motoki	27			0			4	1	2				5	5	0	0	0	0



Team Officials of team ... GREAT BRITAIN .....

IIHF Championship ... OLYMPIC QUALIFIER .....  
Date 28/8 - 4/9 1993. Place ... SHAGGLO, GREAT BRITAIN .....

For Senior A-Pool World Championship: 8 team officials per team  
For all other championships: 6 team officials per team

Family & given name	Birth date (D-M-Y)	Citizenship
1) <u>FISHER JOHN</u>		<u>BRITISH</u>
2) <u>DAMPIER ALAN</u>		<u>BRITISH</u>
3) <u>JOHNSON PETER</u>		<u>BRITISH</u>
4) <u>KOROL BOB</u>		<u>CANADIAN</u>
5) <u>DAM TONY</u>		<u>BRITISH</u>
6) <u>SHARPE ANDY</u>		<u>BRITISH</u>
7) <u>AMISS TINA</u>		<u>BRITISH</u>
8) _____		

We hereby confirm on our honour that the above data/statements are correct.

..... Drucker .....  
National Association  
(Signature and Stamp)

..... 28 AUGUST 1993 .....  
Date

## GREAT BRITAIN

Name	No. Pos	GP	G	A1	A2	PTS	BCH	SCH	BBL	SBL	BAC	PRE	PCL	-LOP	MIP	MIP%
O'Connor, Scott	1 GK	2				0										0
Chinn, Nicky	2 F	4				0	1					1		1		
O'Connor, Michael	3 D	4	1			1	16	13	6			6	11	6		
Cranston, Timothy	4 F	4	1	1		2	5	10	2			4	3	9		
Cooper, Steven	5 D	4	1	1		2	9	16	4	3		4	16	9		
Hope, Shannon	6 D	4	0			0	8	9	10			10	8	6		
Lambert, James	7 D	4	0			0	8	4	2	2		3	2	2		
Neil, Andrew	8 F	4	0			0	2	2				3	2			
Hand, Anthony	9 F	4	0	2		2	4	5				14	4	5		
McEwan, Douglas	10 F	4	2	1		3	6	8	2			4	5	4		
Fera, Richard	11 F	4	0	1		1	3	16	3	1		9	7	5		
Johnson, Anthony	12 F	4	0			0	3	1		1		1				
Scott, Patrick	14 C	4	2			2	5	3	1			6	3	9		
Bidner, Richard	16 F	4	1	1		2	9	11	2			4	2	6		
Conway, Kevin	17 F	4	1			1	2	10	2	1		10	10	2		
Iredale, John	18 F	4	0			0		3		1			1	1		
Mason, Brian	19 D	4	0			0	2	3	1			1	2	4		
Malo, Andre	20 D	4	0			0	16	5	3	4		13	20	6		
Kelland, Christopher	21 D	4	0			0	4	10	2	1		4	7	1		
Kurtenbach, Terence	22 F	4	0		1	1	3	3	1			4	1	2		
Morrison, Scott	23 F	4	0			0	3	4	1	1		6	4	5		
McKay, Martin	25 GK	1	0			0									60	100
McCrone, John	26 GK	3	0			0		1					3		179	99

## GREAT BRITAIN

Name	No.	SOG	GA	SVS	SVS%	GAA	PIM	AVE	2	5	10	GM	POP	NEP	+/-	FO+	FO-FO	%
O'Connor, Scott	1						0	0							0			
Chinn, Nicky	2						0	0					1	2	-1			
O'Connor, Michael	3						14	3.5	7				2	3	-1	0	0	0
Cranston, Timothy	4						6	1.5	3				3	4	-1	19	13	59
Cooper, Steven	5						2	0.5	1				1	4	-3	0	1	0
Hope, Shannon	6						2	0.5	1				3	9	-6	2	15	12
Lambert, James	7						4	1	2				2	2	0	0	0	0
Neil, Andrew	8						0	0						1	-1	1	0	100
Hand, Anthony	9						4	1	2				4	6	-2	1	0	100
McEwan, Douglas	10						4	1	2				6	6	0	3	5	38
Fera, Richard	11						12	3	1		1		1	4	-3	15	23	39
Johnson, Anthony	12						4	1	2					2	-2	5	4	56
Scott, Patrick	14						0	0					2	5	-3	12	15	44
Bidner, Richard	16						4	1	2				1	3	-2	16	11	59
Conway, Kevin	17						6	1.5	3				2	6	-4	4	4	50
Iredale, John	18						0	0					1		1	0	0	0
Mason, Brian	19						0	0					1	3	-2	1	10	9
Malo, Andre	20						8	2	4				2	2	0	0	1	0
Kelland, Christopher	21						6	1.5	3				5	12	-7	1	7	13
Kurtenbach, Terence	22						2	0.5	1					1	-1	2	0	100
Morrison, Scott	23						0	0					0	3	-3	2	8	20
McKay, Martin	25	36	8	28	78	8	0	0							0			
McCrone, John	26	106	12	94	89	4	0	0							0	15	20	43

78  
5

## Fair Play Standings

---

1) Poland	56 Minutes in Total:	
2) Latvia	57 Minutes in Total.	(Includes 1 5 Minute Major)
3) Japan	59 Minutes in Total	(Includes 1 5 Minute Major)
4) Great Britain	80 Minutes in Total	(Includes 1 10 Minute Misconduct)
5) Slovakia	94 Minutes in Total	(Includes 2 10 Minute Misconducts)

## Best 3 Players (Tournament)

---

Goaltender.	Marek Batkiewicz	(Poland	Number 1)
Defenceman.	Jergus Baca	(Slovakia	Number 3)
Forward.	Aleksandris Kerc	(Latvia	Number 6)

## Best 3 Players (Team)

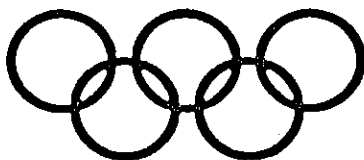
---

Great Britain :-	Number 26	John McCrone	(Goaltender)
	Number 5	Stephen Copper	(Defenceman)
	Number 10	Doug McEwan	(Forward)
Slovakia :-	Number 1	Eduard Hartmann	(Goaltender)
	Number 26	Peter Stasny	(Forward)
	Number 28	Lubomir Kolnik	(Forward)
Poland :-	Number 1	Marek Batkiewicz	(Goaltender)
	Number 6	Henryk Gruth	(Defenceman)
	Number 15	Wojcicech Tzacz	(Forward)
Latvia :-	Number 6	Aleksandris Kerc	(Forward)
	Number 9	Aleksandris Beljavskij	(Forward)
	Number 21	Konstantinis Grigorjevs	(Forward)
Japan :-	Number 3	Atsuo Kudo	(Defenceman)
	Number 10	Hidekatsu Takagi	(Forward)
	Number 23	Yuji Iga	(Forward)



# Best Players in each Game

Game 1	Great Britain Poland	(Number 10 Doug McEwan) (Number 30 Tomasz Jaworski)	(Forward) (Goaltender)
Game 2	Japan Slovakia	(Number 1 Shinichi Iwasaki) (Number 39 Robert Petrovicky)	(Goaltender) (Forward)
Game 3	Poland Latvia	(Number 24 Waldemar Klisiak) (Number 9 Aleksandris Beljavskij)	(Forward) (Forward)
Game 4	Great Britain Japan	(Number 4 Tim Cranston) (Number 21 Taku Takahashi)	(Forward) (Forward)
Game 5	Poland Slovakia	(Number 1 Marek Batkiewicz) (Number 1 Eduard Hartmann)	(Goaltender) (Goaltender)
Game 6	Great Britain Latvia	(Number 5 Stephen Cooper) (Number 6 Aleksandris Kerc)	(Defencemar) (Forward)
Game 7	Japan Poland	(Number 16 Norio Susuki) (Number 22 Miroslaw Copija)	(Forward) (Forward)
Game 8	Latvia Slovakia	(Number 20 Harij Viltolins) (Number 44 Robert Svehla)	(Forward) (Defencemar)
Game 9	Latvia Japan	(Number 30 Sergie Naumov) (Number 27 Motoki Ebina)	(Goaltender) (Forward)
Game 10	Great Britain Slovakia	(Number 10 Doug McEwan) (Number 27 Ivan Droppa)	(Forward) (Forward)



## OLYMPIC QUALIFYING TOURNAMENT - SHEFFIELD ARENA 1993

### MINUTES

of the 1st MEETING OF THE DIRECTORATE  
held at the Forte Crest Hotel, Sheffield on  
Friday, 27th August 1993 at 9 p.m.

PRESENT: Mr. M. Subrt (IIHF)  
Mr. F. Dempster (BIHA)  
Mr. F. Meredith (BIHA)  
Mr. I. Wight (Orbit International)  
All Polish Delegates  
All Slovakian Delegates  
All Japanese Delegates  
All British Delegates  
Not present: Latvian Delegates

1. Delegates welcomed by Ian Wight (Event Organiser) and Frederick Meredith (President of the BIHA).
2. Mr. Frank Dempster will liaise with teams on all hockey related matters.
3. The information desk will be manned: 8am to 10am and 4pm to 6pm every day. Any transport, practice time, meal time, bus schedule matters etc., to be dealt with at the information desk. Practice times to be negotiated with Mr. Dempster.
4. Only one delegate per country may attend future Directorate meetings.
5. Home teams are: Game No. 1 Great Britain  
2 Slovakia  
3 Poland  
4 Japan  
5 Poland  
6 Latvia  
7 Japan  
8 Slovakia  
9 Latvia  
10 Great Britain
6. Following an objection from Poland the dressing rooms will be reconfigured to minimise movement resulting from the Sheffield Arena having only four large fully equipped dressing rooms.
7. Opening Ceremony  
One fully dressed player from each non competing squad available at 6.40pm. Instructions will be given to the competing teams prior to ceremony.
8. Start/Finish of Games  
The ice will be ready for practice 40 minutes prior to each game. Teams must clear the ice 20 minutes before game time.

Team players will be introduced by name prior to each match. The GBR team will be introduced last.

At the end of games teams must line up on blue line. The Man of the Match is presented and National Anthem of winning team is played, then teams exchange handshakes whilst IIHF Anthem is played.

9. BIHA will provide doctor for each match. Teams are responsible for their own hospital expenses.

10. Goalkeepers wishing to wear non IIHF face masks must sign the IIHF waiver. Copies attached.

11. Teams must adhere to IIHF advertising regulations. Copies attached. No advertising on team strips. Manufacturers logo must be blacked out in accordance with the regulations.

12. Schedule of officials for first four games is attached. Mr. Lindgren is the IIHF Referee Supervisor. Mr. Toemen is responsible for minor officials. Game supervisors must ensure that advertising regulations are followed.

13. Mr. Lindgren will check all goalkeepers' equipment during practices. Games will not be stopped in order to check such equipment. If a goalkeeper's equipment is suspected to be illegal during the course of the game it will be checked at the end of the game and the team/player subject to supplementary discipline.

Other equipment may be checked subject to the usual IIHF regulations.

#### 14. Timekeeping System

Mr. Lindgren will check system and advise teams of any special feature e.g. the clock cannot show 4 minutes. Mr. Lindgren will advise Mr. Subrt as to whether or not the clock and goal light are in a "locked" position.

#### 15. Game Sheets

One hour before each game teams should provide their line ups for the press. Mr. Dempster will provide the format. 15 minutes before start of the game teams must submit their lineups to the officials and sign the game sheets. A photocopy must be sent to the IIHF Head Office.

#### 16. Player Registration

Teams must register a minimum of 15 players and 2 goalkeepers. Additional players up to the IIHF limit may be registered up to 2 hours before each game. A registered player who is injured before the first match only may be substituted.

17. Doping Control

Random tests will be carried out by Dr. Jensen of the IIHF.  
Mr. Subrt will advise the Directorate of what will happen if a player is found to have taken drugs.

18. The BIHA will provide a full statistical service.

19. Standings

Classification will be in accordance with the IIHF regulations. Copy attached.

20. Discipline

Referee meeting at 9.30 am Saturday morning for all referees. Referees will be instructed to call all games tightly especially during the opening 10 minutes.

Gross misconduct and match penalties will incur an automatic one game suspension and players may be subject to additional discipline.

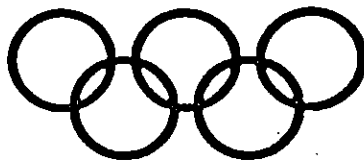
21. The teams agreed to co-operate with the Media Director. Selected players will be interviewed at end of each game.

22. Eligibility of the teams will be controlled when the Latvian delegate has arrived.



# INTERNATIONAL ICE HOCKEY FEDERATION

Game No.	Teams	Colours	Time	Location	Referee	Linesmen	Standby ref. Goal Judges	Supervisors	Date
1.	Great Britain H	BLUE	19.00		Mäkelä Fin	Salis, Sui	SB Schnieder	Game-sup. JAPAN	08.28
	Poland	WHITE				Voelker, Sui	GJ Hoff GJ Schindler	Referee-sup. Ulf Lindgren	
2.	Japan	RED	19.00		Gobbi Sui	Halin, Ned	SB Bokarev	Game-sup. FISHER	08.29
	Slovakia H	WHITE				Hoff, Ned	GJ GB GJ GB	Referee-sup. Ulf Lindgren	
3.	Poland H	RED	14.30		Schnieder Ger	Schindler, Ger	SB Gobbi	Game-sup. SLOVAKIA	08.30
	Latvia	WHITE				Halin, Ned	GJ GB GJ GB	Referee-sup. Ulf Lindgren	
4.	Great Britain	BLUE	19.00		Bokarev Rus	Hoff, Ned	SB Mäkelä	Game-sup. POLAND	08.30
	Japan H	WHITE				Voelker, Sui	GJ Salis GJ Halin	Referee-sup. Ulf Lindgren	
							SB	Game-sup.	
							GJ	Referee-sup.	
							GJ		



## OLYMPIC QUALIFYING TOURNAMENT – SHEFFIELD ARENA 1993

### MINUTES

of the 2nd MEETING OF THE DIRECTORATE  
held at the Forte Crest Hotel  
on Sunday, 29th August 1993 at 10am

Composition of the Directorate:

GBR: Mr. John Fisher  
JPN: Mr. Shigeru Shimada  
LAT: Mr. Harijs Vitolins  
POL: Mr. Hajduga Zenon  
SVK: Mr. Juraj Okolicany  
ORG: Mr. Frank Dempster  
IIHF: Mr. Miroslav Subrt

Minutes of the 1st Meeting of the Directorate, as circulated, were approved.

Mr. Subrt welcomed the delegate from Latvia and confirmed:

One delegate per team plus interpreter where necessary  
One representative from the Organising Committee  
Only the official delegate has the right to vote.

The Chairman acquainted Latvia with information given at the first meeting.

Poland stated they are now satisfied with their dressing room.

Mr. Subrt stated that all arrangements for the first game were satisfactory, including the opening ceremony and start and finish procedures were good.

The Statistician to record the name of the best player in each game in the statistics.

There were no comments from delegates regarding presentation.

Mr. Subrt repeated that teams go on the ice for warm-up 40 minutes before face-off and leave it 20 minutes before face-off.

Arrangements regarding a Doctor at each game are satisfactory. Costs of hospital treatment are the responsibility of the Nation concerned.

Referee Supervisor Ulf Lindgren stated that he had checked the equipment of:

- SVK Goalkeeper No. 23 - All OK
- GBR 25 - All OK
- POL - All OK

JPN will be checked today (Sunday) 1 hour 15 minutes before game.  
LAT will be checked tomorrow.

Goalkeepers' equipment cannot be checked during a game because it would delay the game too much. If requested, players' sticks can be measured during a game and if illegal his team receives a two minute penalty. If legal, then the team requesting the measurement receives a two minute penalty for delaying the game.

Any question regarding goalkeepers who have signed a waiver regarding non IIHF masks should be raised with Mr. Lindgren.

#### Doping Control

Dr. Jensen will control and carry out random tests at any time. If a player is tested it is the responsibility of the Team Manager to decide if he continues to play. If the result is not known until after the end of the tournament the offending team loses all points gained in the games in which that player played after being tested. Names will be decided by draw and, if during a game, teams advised after the second period.

Any questions should be directed to Mr. Subrt and he will speak to Dr. Jensen. All agreed to leave the question of random testing to Dr. Jensen. All understood that if a player is tested, continues to play, is eventually proved positive then the team will lose the points, and the goals for in those games will be deleted.

#### Statistics

Statistics are being circulated to all teams and the Directorate. Composition of the Directorate and Organising Committee to be included in the final set of statistics. Statistics are to be faxed to the IIHF every day.

#### Discipline

Mr. Subrt attended a meeting of the Referees yesterday. Teams are reminded that a gross misconduct or match penalty will incur one game suspension. The Directorate will decide if a case is more serious and a suspension may be increased.

Teams are co-operating well with the media and the Organising Committee.

The lists of team names as controlled on Friday were circulated.

GBR - (with corrections to some names) 19 players plus 2 goalkeepers.  
- vacancies 1 player, 1 goalkeeper.

JPN - 20 plus 3

SVK - 18 plus 2. Vacancies - 2 plus 2.

POL - 20 plus 2. Player listed as jersey No. 17 changed to No. 7. Press to be advised.

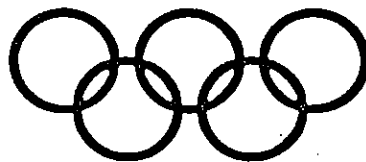
Players must keep the same jersey Nos. throughout the tournament.

Mr. Subrt explained the situation regarding Latvia. Some players have old Soviet passports because there is as yet no passport regime in Latvia. IIHF has a letter from the Department of Citizenship confirming that they are all citizens of Latvia. This was accepted by the Directorate. Players are aware they cannot play for another country in future.

Mr. Fisher and Mr. Hajdusa controlled the Latvia eligibility forms. All OK - 20 plus 3.

It was agreed that player Bondra was eligible to compete for SVK in this tournament. However, in view of objections raised by Directorate members it was further agreed that by playing in this tournament he was not eligible to play in future IIHF tournaments until the matter has been discussed by Congress.





## OLYMPIC QUALIFYING TOURNAMENT - SHEFFIELD ARENA 1993

MINUTES  
of the 3rd MEETING OF THE DIRECTORATE  
held at the Forte Crest Hotel  
on TUESDAY, 31st AUGUST 1993 at 10.00 a.m.

Mr. Subrt requested that the last sentence of the last paragraph of the previous Minutes be deleted as this Directorate is concerned with this tournament only. Delegates of GBR, POL and LAT were of the opinion that it should stay as it is to avoid setting a precedent.

Page 3, line 4 should read 20 + 3, not 14 + 3 (This has been corrected in the final Minutes).

The Minutes as amended were approved.

### Game Supervisors.

The Games Supervisors reported on the games so far. Please note that players are not allowed to warm up on the ice during the intervals.

In the game LAT-POL the timekeeper pressed the wrong button causing 23 additional seconds to show on the clock against player Vitolins of LAT. The error was corrected and Mr. Lindgren explained the situation to the teams and referees.

At the end of the game GBR-JPN, in the absence of a recording of the National Anthem of Japan the IIHF march was played. This caused some distress to the team for which the organisers apologised and asked forgiveness.

Mr. Lindgren stated that he will be instructing the referees to be more strict.

Mr. Dempster asked for clarification of the duties of the Referee Supervisor. Does he control the minor officials? On one occasion Mr. Lindgren entered the timekeepers' box, thus delaying the game. It was explained he intended only to help the timekeepers. The rule has not changed. Mr. Lindgren recommended that timekeepers use a separate sheet of paper to clearly record all instructions from the referee. This can then be shown to him through the plexiglas for agreement or amendment.

### Doping Control

Dr. Jensen stated that teams will be informed before the end of the third period which players are to report for testing. No further questions on doping control.

Team colours and referee assignments for the games No. 5, 6, 7 and 8 were allocated as per attached list.

Thanks were expressed to the Slovakian team for their co-operation with the Polish team regarding the use of their showers.

Teams will nominate their 3 best players at the end of the tournament even though there will be no award.

New Registrations

GBR: None.

SVK: Player SVEHLA. His eligibility was controlled.

LAT: 3 new players. Latvia were asked to prepare a signed declaration regarding their Soviet passport holders.

Some countries requested copies of videos of the games.

Misunderstandings regarding "home team" were corrected. The list headed IIHF is correct.

Next Meeting: Friday 3rd September at 10 a.m.



# INTERNATIONAL ICE HOCKEY FEDERATION

2

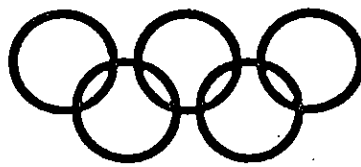
Game No.	Teams	Colours	Time	Location	Referee	Linesmen	Standby ref. Goal Judges	Supervisors	Date
5	POLAND	WHITE	1430	SHEFFIELD ARENA	GOBBI	VOECKER	SB BOKAREV	Game-sup.	1.9
	SLOVAKIA	BLUE	..			SALIS	GJ LOCAL	Referee-sup.	
							GJ LOCAL	ULF LINDGREN	

6	LATVIA	WHITE	2000	SHEFFIELD ARENA	MÄKELÄ	SCHINDLER	SB SCHNIEDER	Game-sup.	1.9
	GREAT BRITAIN	BLUE				HOFF	GJ HALIN	Referee-sup.	
							GJ VOELKER	ULF LINDGREN	

7	JAPAN	WHITE	1430	SHEFFIELD ARENA	SCHNIEDER	SALIS	SB BOKAREV	Game-sup.	2.9
	POLAND	RED				SCHINDLER	GJ LOCAL	Referee-sup.	
							GJ LOCAL	ULF LINDGREN	

8	SLOVAKIA	WHITE	2000	SHEFFIELD	MÄKELÄ	HALIN	SB GOBBI	Game-sup.	2.9
	LATVIA	BLUE				VOELKER	GJ LOCAL	Referee-sup.	
							GJ LOCAL	ULF LINDGREN	

							SB	Game-sup.	
							GJ	Referee-sup.	
							GJ		



## OLYMPIC QUALIFYING TOURNAMENT – SHEFFIELD ARENA 1993

### MINUTES

of the 4th MEETING OF THE DIRECTORATE  
held at the Forte Crest Hotel  
on Friday, 3rd September 1993 at 10 a.m.

Poland were not represented as the team had already left Sheffield.

Minutes of the previous meeting were approved.

The Directorate were reminded to submit nominations for the 3 best players of the whole tournament as well as for the 3 best players of each team to the Directorate at the final meeting. Fair Play statistics to be published.

Frank Dempster is holding all originals of game sheets and eligibility forms. These to be handed to Mr. Subrt before departure. Declaration of Citizenship signed by members of the Slovakian team was handed to Mr. Dempster. Declaration by members of the Latvian team would be handed in after this meeting.

Registration of new players by GBR, one goalkeeper and one forward, was submitted and the eligibility forms controlled by Mr. Subrt and Mr. Hajduga.

Jersey colours and officials for games 9 and 10 were allocated as per the attached list.

A copy of the final statistics will be handed to all teams before departure. These may be handwritten due to lack of time and final printed copies mailed to all teams, Mr. Subrt and the IIHF in Zurich as soon as possible.

Waiver regarding face mask from William O'Connor (GBR) was handed to Frank Dempster to forward to the IIHF.

#### Game Supervisors' Reports.

Game 6. Complaint about long delays between scoring a goal and the public announcement.

Game 7. Complaint regarding players skating around during player introductions. Teams to be instructed to remain on the blue line.

Game 8. Complaint re too long delay in recommencement of play following a penalty. It was felt that language problems, writing down the information

and requests for explanations were the reasons. Please try to avoid delays. Mr. Subrt thanked all game supervisors.

#### Departure of Teams:

Poland had already left. One player actually left during their last game. This should not be done. The Doping Control Committee could suspect intent to avoid a test. If the player had been selected, the result could have been recorded as positive and incurred two years suspension.

Departure details of all other teams and officials were confirmed.

#### Closing Ceremony.

Mr. Wight explained what would happen at the end of the final game. If Latvia win game No 9 the tournament winners will be decided by the final game. A Cup will be presented to the winning team and medals to the winning team and the match officials. Mr. Meredith, and finally Mr. Subrt, will say a few words. The Anthem of the winners will be played at the end of the game and the Anthem of the Tournament winners at the end of the closing ceremony, i. e. if Slovakia win the game, their Anthem will be played twice.

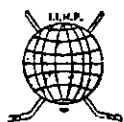
The names of the 3 best players of each team and the 3 best players of the tournament will be recorded but there will be no awards.

To avoid the risk of Aids, health rules in Britain require the ice to be resurfaced when blood is spilt. Rules differ in other countries. Dr. Jensen had undertaken to make recommendations.

Mr. Subrt thanked the British Ice Hockey Association and the organisers for taking on this special tournament and for their hospitality and attention to the wishes of the participants. He also thanked all delegates for their participation and patience.

The final meeting of the Directorate will take place in the Arena after the first period of the final game.

On behalf of the BIHA Mr. Meredith thanked everyone for their contribution to an outstanding tournament and for being such good guests. Autographed pennant was presented by Slovakia to Mr. Wight.



# INTERNATIONAL ICE HOCKEY FEDERATION

3.

Game No.	Teams	Colours	Time	Location	Referee	Linesmen	Standby ref. Goal Judges	Supervisors	Date
9	LATVIA	WHITE  RED	1430	SHEFFIELD ARENA	BOKAREV	SCHINDLER	SB GOBBI	Game-sup.	4.9
	JAPAN					GJ BRITISH	Referee-sup.		
						GJ BRITISH	ULF LINDGREN		
10	GREAT BRITAIN	BLUE  WHITE	1900	SHEFFIELD ARENA	MAKELA	HALIN	SB SCHNIEDER	Game-sup.	4.9
	SLOVAKIA					GJ SCHINDLER	Referee-sup.		
						GJ VOELKER	ULF LINDGREN		
							SB	Game-sup.	
						GJ	Referee-sup.		
						GJ			
							SB	Game-sup.	
						GJ	Referee-sup.		
						GJ			
							SB	Game-sup.	
						GJ	Referee-sup.		
						GJ			



## OLYMPIC QUALIFYING TOURNAMENT - SHEFFIELD ARENA 1993

### MINUTES

of the 5th MEETING OF THE DIRECTORATE  
held at Sheffield Arena  
on Sat., 4th September, 1993

The meeting was called to deal with selection of

Three Best Players of the Tournament  
Three Best Players of each Team  
Fair Play Award

for record purposes. There would be no awards made.

FAIR PLAY: Poland

THREE BEST PLAYERS OF TOURNAMENT: Goal: Marek Batkiewicz (POL)  
Defence: Jergus Baca (SVK)  
Forward: Aleksandris Kerc (LAT)

THREE BEST PLAYERS OF EACH TEAM:

GBR - No. 5 Stephen Cooper  
10 Doug McEwen  
26 John McCrone

POL - No. 1 Marek Batkiewicz  
6 Henryk Gruth  
15 Wojciech Tkacz

SVK - No. 1 Ed Hartmann  
26 Peter Stastny  
28 Lubomir Kolnik

JPN - No. 3 Atsuo Kudo  
23 Yuji Iga  
10 Hidekatsu Takagi

LAT - No. 6 Alexandris Kerc  
9 Aleksandris Belavskis  
21 Konstantins Grigorjevs

The meeting then closed.